

**PIAȚA UNICĂ- COMPONENTĂ
ESEȚIALĂ A UNIUNII EUROPENE**

Conf. univ. dr. Elena TOBĂ
Universitatea din Craiova

Conf. univ. dr. Dalia SIMION
Universitatea din Craiova

**THE UNIQUE MARKET – AN
ESSENTIAL COMPONENT OF THE
EUROPEAN UNION**

Assoc. Prof. Ph. D. Elena TOBĂ
University of Craiova

Assoc. Prof. Ph. D. Dalia SIMION
University of Craiova

Rezumat: Crearea unei piețe unice a fost programată într-o perioadă de tranziție de 12 ani (31 decembrie 1969), dar primul deziderat, acela al eliminării barierelor de orice fel din calea circulației serviciilor și factorilor de producție (forța de muncă, capital) s-a realizat în totalitate 36 de ani mai târziu, la 1 ianuarie 1993 când a început să funcționeze Piața Unică. Al doilea obiectiv a fost atins la 1 ianuarie 1999, când cursul valutar din 11 țări ale UE a fost fixat irevocabil către noua monedă euro.

După aderarea celor zece țări la 1 mai 2004 și apoi a României și Bulgariei la 1 ianuarie 2007, populația Uniunii Europene a ajuns la circa 480 milioane de consumatori. Acum este cea mai mare piață unică din lume și se presupune că este pregătită să facă față competiției la nivel mondial, obiectivul propus al UE fiind acela de a ajunge în 2010 “cea mai competitivă și dinamică economie din lume, bazată pe acumularea de cunoștințe, capabilă să suporte o creștere economică durabilă, asigurând mai multe locuri de muncă mai bune, precum și o creștere a coeziunii sociale” (Consiliul Europei, Lisabona 2000).

Cuvinte cheie: Piața Unică, liber schimb, tariful extern comun, liberă circulație

1. INTRODUCERE

Încă de la crearea Comunității Economice Europene la 25 martie 1957, s-a prevăzut crearea Uniunii Economice și Monetare, ceea ce înseamnă libera circulație în cadrul comunității a mărfurilor, serviciilor, capitalului și forței de muncă, precum și adoptarea unei monede unice.

Dezvoltarea istorică a omenirii și evoluția vieții economice a demonstrat că activitatea economică este mai eficientă

Abstract: The creation of unique market has been programmed within a transitory period of 12 years (31st December 1969), but the first desiderate, that of the elimination of barriers of any kind from the way of circulation of bales, services and production factors (work force, capital) had been totally realized 36 years later, at 1st January 1993 when the Unique Market started to function. The second objective has been reached at 1st January 1999, when the exchange rates of 11 countries from the 15 from the EU had been irrevocable fixed towards the new currency Euro.

After the adherence of the ten countries at 1st May 2004 and then of Romania and Bulgaria at 1st January 2007, the population of European Union reached circa 480 million consumers. Now, it is the greatest world unique market and it is supposed that it is prepared to face world competition, the EU proposed objective being that of becoming in 2010 “the most competitive and dynamic economy from the world, based on knowledge accumulation, apt to support a durable economic increase, assuring more and better work places, as well an increase social cohesion” (European Council, Lisbon 2000).

Key words: Unique Market, free exchange, common extern tariff, Free circulation

1. INTRODUCTION

Even from the apparition of European Economic Community at 25th March 1957 the creation of Economic and Monetary Union was mentioned, namely the free circulation within the community of bales, services, capital and work force as well as adoption of an unique currency.

Historical development of humanity and the evolution of economic life demonstrated that economic activity is more

atunci când societățile sunt unite decât atunci când sunt divizate, iar elementul unificator se consideră a fi piața unică.

Constituirea pieței unice a reprezentat un obiectiv înscris în prevederile Tratatului de la Roma (1958) în care se specifică: „uniunea economică și monetară implică fuziunea piețelor naționale ale acestora, care să asigure nu numai libera circulație a mărfurilor în cadrul comunității ci, și a serviciilor, a capitalurilor și a forței de muncă” obiectiv ce s-a realizat treptat și în forme foarte diferite.

Înfăptuirea pieței unice a fost programată pe parcursul unei perioade tranzitorii de 12 ani (31 decembrie 1969), însă primul deziderat, cel al eliminării barierelor de orice tip din calea circulației mărfurilor, a serviciilor și factorilor de producție (forță de muncă, capital), a fost pe deplin realizat 36 de ani mai târziu, la 1 ianuarie 1993 când a început să funcționeze Piața Unică. Cel de-al doilea obiectiv a fost atins la 1 ianuarie 1999, când ratele de schimb a 11 țări din cele 15 din cadrul UE au fost fixate irevocabil față de noua monedă EURO.

După aderarea celor 10 țări la 1 mai 2004 și apoi a României și Bulgariei la 1 ianuarie 2007, populația Uniunii Europene a ajuns la circa 480 milioane de consumatori.

Este, în acest moment, cea mai mare piață unică din lume și se presupune că este pregătită a face față concurenței globale, obiectivul propus al UE fiind acela de a deveni în 2010 „cea mai competitivă și dinamică economie din lume, bazată pe acumularea de cunoștințe, aptă să susțină o creștere economică durabilă, asigurând locuri de muncă mai multe și mai bune, precum și o coeziune socială sporită” (Consiliul Europei Lisabona, 2000).

Piața Unică a devenit cea mai mare zonă de liber schimb a lumii și care, pe lângă membrii UE include și Norvegia, Islanda și Lichtenstein.

Crearea pieței unice reprezintă esența uniunii. Piața unică s-a realizat prin adoptarea

efficient when societies are united than then when they are divided, and the unifying element is considered to be the unique market.

The creation of unique market represented an objective inscribed within the stipulations of Roma Treaty (1958) where it is specified: “economic and monetary union implies the fusion of their national markets, assuring not only the free circulation of bales within the community, but also of services, capitals and work force”, objective that was realized in time and in very different forms.

The creation of unique market has been programmed within a transitory period of 12 years (31st December 1969), but the first desiderate, that of the elimination of barriers of any kind from the way of circulation of bales, services and production factors (work force, capital) had been totally realized 36 years later, at 1st January 1993 when the Unique Market started to function. The second objective has been reached at 1st January 1999, when the exchange rates of 11 countries from the 15 from the EU had been irrevocable fixed towards the new currency Euro.

After the adherence of the ten countries at 1st May 2004 and then of Romania and Bulgaria at 1st January 2007, the population of European Union reached circa 480 million consumers. Now, it is the greatest world unique market and it is supposed that it is prepared to face world competition, the EU proposed objective being that of becoming in 2010 “the most competitive and dynamic economy from the world, based on knowledge accumulation, apt to support a durable economic increase, assuring more and better work places, as well an increase social cohesion” (European Council, Lisbon 2000).

The unique market became the greatest world area of free exchange and besides the member of EU it includes Norway, Island and Lichtenstein.

The creation of unique market represents the essence of the union. The

de către instituțiile UE și țările membre a numeroase Directive prin care au fost eliminate barierele tehnice, legale, birocratice, culturale și protecționiste ale statelor membre și s-a instituit comerțul liber și mișcarea liberă în cadrul uniunii.

2. CE ESTE PIAȚA INTERNĂ?

Piața internă este definită în Tratat ca o zonă fără frontiere interne în care este asigurată „libera circulație a mărfurilor, persoanelor (lucrătorilor), serviciilor și capitalului”. Noțiunea de Piață Internă este relativ nouă, termenul folosit până în 1985 fiind acela de Piață Comună ca fază premergătoare Pieței Interne sau Pieței Unice, concepte folosite pentru a desemna același lucru – o piață de dimensiunea UE, guvernată de legi unice stabilite la nivel comunitar și caracterizată de existența celor „patru libertăți”:

- Libera circulație a mărfurilor
- Libera circulație a persoanelor/lucrătorilor
- Libera circulație a serviciilor
- Libera circulație a capitalului

Libera circulație a mărfurilor

Înseamnă că mărfurile pot fi transportate fără impedimente în interiorul Comunității. Această libertate constituie punctul de plecare al tuturor celorlalte libertăți și pentru o parte din politicile și activitățile comune. Ideea centrală este aceea că întreaga Uniune Europeană este o singură zonă economică, similară unei piețe naționale, în interiorul căreia comerțul se poate dezvolta fără piedici. Așadar, obstacolele ce stau în cale acestui demers trebuie eliminate.

Este general acceptată contribuția comerțului liber la crearea bunăstării, mai precis la ocuparea forței de muncă și la ridicarea standardelor de viață, obiective ce se regăsesc între cele ale Comunității. În prezent orice producător din cadrul UE are la dispoziție o piață potențială de cca 480 de milioane de clienți, ceea ce ar trebui să-i permită, iter alia, să folosească pe deplin avantajele economiei pe scară largă, iar

unique market was realized through the adoption by the EU institutions and member countries of numerous Directives which eliminated the technical, legal, bureaucratic, cultural and protectionist barriers of member states and they imposed the free trade and free movement within the union.

2. WHAT'S THE INTERN MARKET?

The Intern market is defined within the Treaty as an area without intern frontiers where “the free circulation of bales, persons (workers), services and capitals” is assured. The notion of Intern Market is relatively new, the term used until 1985 being that of Commune Market as preceding phase of Intern Market or Unique Market, concepts used in order to design the same thing – a market of EU dimension, governed by unique laws established at communitarian level and characterized by the existence of “four liberties”:

- Free circulation of bales
- Free circulation of persons/workers
- Free circulation of services
- Free circulation of capitals

Free circulation of bales means that bales may be transported without any impediment within the Community. This freedom constitutes the starting point of all other liberties and for a part of commune policies and activities. The central idea is that the whole European Union is a single economic area similar to a national market, within which trade can develop without any impediment. Therefore, the obstacles of this intercession should be eliminated.

It is generally accepted the contribution of free trade at wealth, especially to occupation of work force and raise of life standards, objectives that can be found within those of the Community. Presently, any producer within EU disposes of a potential market of circa 480 million clients, thing that should allow, iter alia, to totally use the advantages of economy on a large scale, and each consumer is free “to satisfy its

fiecare consumator este liber „să-și satisfacă cumpărăturile” oriunde poate obține cele mai bune condiții.

Constituirea unei piețe unice necesită nu numai eliminarea tuturor obstacolelor existente în calea comerțului liber, mai precis a tarifelor, a barierei netarifare și a obstacolelor indirecte, ci și a monopolurilor de stat, acordurilor între întreprinderi, abuzului de poziție dominantă, fuziunilor și achizițiilor, subvențiilor și discriminărilor fiscale. Bineînțeles că este nevoie și de adoptarea unor măsuri de prevenire a creării de noi bariere.

Sub titlul „libera circulație a mărfurilor”, Tratatul prevede: „Comunitatea va fi fundamentată pe o uniune vamală care va acoperi toate formele de comerț cu mărfuri și care va implica atât interzicerea taxelor vamale la import și export între statele membre, precum și a tuturor taxelor cu efect echivalent, cât și adoptarea unor tarife vamale comune în relația cu țări terțe”. Se mai prevede și faptul că „restricțiile cantitative asupra importurilor, precum și toate măsurile cu efect echivalent vor fi interzise între statele membre”.

Libera circulație a persoanelor/lucrătorilor constituie una dintre libertățile fundamentale garantate prin Tratat și – conform Curții – prevederile relevante ale acestuia nu pot fi interpretate restrictiv; mai mult, ele au efect direct. Cu toate că Titlul III al Tratatului face referire la libera circulație a „persoanelor”, acest termen nu se mai regăsește în altă parte în Tratat, cu excepția Titlului IV introdus prin Tratatul de la Amsterdam. Această libertate trebuie înțeleasă ca privind atât „lucrătorii” (orice persoană care depune o activitate în calitate de „angajat”, cât și „liber-profioniștii”). Ultima expresie acoperă atât persoanele fizice, cât și persoanele juridice, iar „libera circulație” constă în „libertatea de stabilire” și în „libertatea de a presta servicii”.

Aceste libertăți (ale lucrătorilor, de stabilire și de a presta servicii) nu conferă drepturi nelimitate (nici un drept nu este nelimitat).

shopping” anywhere he can find the best conditions.

The creation of a unique market necessitates not only elimination of all existent obstacles of free trade, especially of tariffs, on scheduled barriers and indirect obstacles, but also of state monopolies, the agreements between enterprises, the abuse of dominant position, fusions and acquisitions, fiscal subventions and discriminations. Of course it is necessary to adopt some prevention measures to create new barriers.

With the title of “free circulation of bales”, the Treaty stipulates: “the Community will be founded on a customs unity that will cover all bale trade forms ad which will imply not only the interdiction of customs taxes at import and export between member states, as well of all taxes with equivalent effect, as well as the adoption of some common customs tariffs in relation to third countries”. It is also stipulated the fact that “quantitative restrictions on imports, as well as all equivalent measures will be interdicted between member states”.

Free circulation of persons/workers constitutes of the fundamental liberties guaranteed through the Treaty and – according to the Court-the relevant stipulations of it cannot be restrictively interpreted; even more they have direct effect. Although Title III of the Treaty refers to the free circulation of “persons”, this term cannot be found in another part of the treaty, except Title IV introduced through Amsterdam Treaty. This freedom must be understood as concerning not only “workers” (any person that realizes an activity as “employee” as well as “free lancers”). The last expression covers not only natural persons, but also artificial persons, and “the free circulation” consists in “stability freedom” and in “the liberty of service accomplishment”.

These freedoms (of workers, of stability and service accomplishment) do not offer unlimited rights (no right is unlimited).the rights of workers and stability

Drepturile lucrătorilor și dreptul de stabilire și de a presta servicii în alte state membre constau doar în dreptul de a fi tratat de aceeași manieră cu cetățenii statului respectiv. Fiecare dintre aceste trei libertăți conferă în mod direct persoanelor implicate dreptul de a intra pe teritoriul unui alt stat membru, de a-și stabili reședința pe acest teritoriu împreună cu familia și de a desfășura propriile activități în aceleași condiții cu cetățenii statului membru gazdă.

Principiul fundamental pe care se bazează cele trei libertăți este principiul nediscriminării: lucrătorii unui alt stat membru au aceleași drepturi cu lucrătorii statului respectiv, iar profesioniștii își pot exercita profesiile în aceleași condiții cu cetățenii acelui stat. Totuși, aceștia sunt obligați să facă față unor cerințe administrative noi, rezultate din simplu fapt că fiecare stat membru are propriul sistem juridic, propria limbă și propriile obiceiuri. În momentul de față nu mai există control al identității la frontierele intra-comunitare. Eforturi se mai depun încă pentru armonizarea politicilor sociale, recunoașterea diplomelor, repatrierea drepturilor la asistență socială, a pensiilor, etc.

Libera circulație a serviciilor constă în dreptul de a oferi servicii pe teritoriul statelor membre plecând de la un sediu (principal sau secundar) stabilit în Uniunea Europeană. Ea este o componentă importantă pentru funcționarea pieței unice europene, având ca fundament necesitatea unei repartizări optime a tuturor factorilor de producție la nivel comunitar, astfel încât mobilitatea acestora să permită exercitarea activităților productive și comerciale în cele mai favorabile medii sociale, economice și comerciale. Baza legală se regăsește în art.49-55 (ex. 59-66) din Tratatul de la Roma (CEE). În dreptul comunitar, prin noțiunea de „servicii” se înțelege ansamblul prestațiilor care nu cad sub incidența dispozițiilor referitoare la libera circulație a mărfurilor, capitalurilor sau persoanelor. Ea are, așadar, un caracter „rezidual” sau „subsidiar”, dar poate fi

right and services in other member states consists only in the right of being treated equally with the citizens of the respective state. Each of these freedoms offers directly the implied persons the right to enter the territory of another state member, to settle his residence on this territory together with his family and to develop his own activities under the same conditions with the citizens of the host country.

The fundamental principle that the three liberties are based on is the principle of non discrimination: the workers of another state member have the same rights with the workers of the respective state, and professionals can exercise their professions under the same conditions with the citizen of that states. However, they are obliged to face some new administrative requests, resulted from the simple fact that each member state has its own juridical system, own language and own customs. Nowadays the control of identity at intra-communitarian frontiers does not exist. Efforts are still made for the harmonization of social policies, recognition of diplomas, repatriation if rights at social assistance, pensions etc.

Free circulation of services consists in the right of offering services on the territory of member states starting from a headquarters (main or secondary) established within European Union. It is an important compound for the functioning of European unique market, based on the necessity of an optimal repartition of all production factors at communitarian level, so that their mobility should allow productive and commercial activities within most favourable social, economic and commercial environments. The legal basis can be found in art. 49-55 (ex. 59-66) from the Roma Treaty (CEE). Within communitarian law, through the notion of “services” we understand the assembly of activities that are not set by the dispositions referring to free circulation of bales, capitals or persons. Thus, it has a “residual” or “subsidiary” character, but it may be clarified basing on three criteria established through

clarificată în baza a trei criterii stabilite prin jurisprudența CJCE de la Luxemburg:

- a) Prestatorul serviciilor trebuie să fie stabilit într-un stat membru al Uniunii Europene, altul decât acela al destinatarului prestației, astfel încât să existe o trecere a unei frontiere interioare UE.
- b) Prestatorul trebuie să fi fost stabilit în spațiul Pieței unice europene.
- c) Prestația trebuie să fie furnizată contra unei remunerații.

Libera circulație a capitalurilor își propune să înlăture restricțiile care există în legătură cu circulația capitalurilor între țările membre, să contribuie la desăvârșirea Pieței Unice europene înlesnind celelalte libertăți (libera circulația a mărfurilor, a persoanelor și a serviciilor) și să favorizeze progresul economic prin alocarea optimă a capitalului. Ea permite crearea unui spațiu financiar de dimensiuni internaționale și contribuie la realizarea obiectivelor politicii economice și monetare a Uniunii Europene. Libera circulație a capitalurilor deschide calea unei concurențe directe între fiscalitatea statelor membre. Curtea de la Luxemburg consideră că „circulația capitalurilor” desemnează acele operațiuni financiare care vizează în mod esențial plasarea sau investirea sumelor în cauză și nu remunerația pentru o prestație, în timp ce „plățile” sunt acele transferuri de devize care constituie o contrapartidă în cadrul unei tranzacții adiacente. Cu alte cuvinte, circulația capitalurilor reprezintă o tranzacție cu caracter autonom și nu o operațiune ce ar rezulta din alta, în timp ce procedura plăților implică un transfer de valori efectuat ca urmare a unei tranzacții principale. Circulația capitalurilor este numai acea deplasare a lor realizată ca operațiune financiară distinctă și legată în mod esențial de investirea fondurilor respective; ea nu reprezintă o remunerare pentru un serviciu. CJCE a precizat chiar mai mult: transferul fizic de bancnote nu poate fi considerat drept o deplasare de capital atunci când el corespunde unei obligații de plată rezultând

the jurisprudence of CJCE from Luxemburg:

- a) Service executor should be established in a state member from European Union, other than the receiver of services, so that there should exist a passage if EU interior frontier.
- b) Service executor should have been established within the space of European unique market.
- c) The service should be delivered for remuneration.

Free circulation of capitals proposes to remove any restrictions connected to the free

circulation of capitals between member states, to contribute to the completion of European Unique Market facilitating the other liberties (free circulation of goods, services and persons) and to favour economic progress through optimal allowance of capital. It allows the creation of a financial space with international dimensions and it contributes to the realization of the objective of economic and monetary policy of European Union. Free circulation of capitals opens the way to a direct competition between the taxation of state members. Luxemburg court considers that “capital circulation” designs those financial operations that essentially concern the investment of sums and not service remuneration, while “payments” are those transfers of devises that constitutes counterparty within an adjacent transaction. In other words, the circulation of capitals represents an autonomous transaction and not an operation that would result from another, while the procedure of payments implies a transfer of values realized as a consequence of a main transaction. The circulation of capitals is only that movement realized as distinct financial operation and essentially connected of the investment of the respective funds; it does not represent remuneration for a service. CJCE mentioned even more: physical transfer of bank notes cannot be considered as a capital movement when it corresponds to a payment obligation resulting

dintr-o tranzacție implicând circulația mărfurilor și a serviciilor, iar transferurile în legătură cu turismul ori cu călătoriile în scopuri de comerț, educație sau tratament medical constituie plăți și nu o deplasare a capitalului, chiar dacă ele sunt efectuate prin intermediul transferului fizic de bancnote.

Îndeplinirea obiectivelor Uniunii Europene – stabilite în ultimul Tratat ca: dezvoltarea armonioasă, echilibrată și durabilă a activității economice; nivel înalt de ocupare a forței de muncă și de protecție socială; egalitate între bărbați și femei; o creștere durabilă și neinflaționistă; grad înalt de competitivitate și convergență a performanței economice; creșterea standardului de trai și a calității vieții; coeziune economică și socială; solidaritate între statele membre; presupune ca instituțiile comunității să realizeze Piața Unică și să implementeze politicile și activitățile comune.

Piața internă este astăzi o realitate, iar beneficiile de necontestat. Astfel, putem menționa: Piața unică a creat peste 2,5 milioane locuri de muncă, venituri pentru țările membre de peste 800 miliarde euro, exportul către țările terțe a crescut la peste 11%, etc.

Totodată Piața Unică presupune anumite limite cum ar fi: unele bariere tehnice și administrative în libera circulație a bunurilor și serviciilor; reticența unor țări în a accepta anumite standarde și norme; sisteme de impozitare diferite, etc. dar care sunt cunoscute și s-au inițiat acțiuni pentru remedierea acestora.

3. ROMÂNIA ȘI PIAȚA UNICĂ

Începând cu 1 ianuarie 2007, România este parte a pieței unice europene, caracterizată prin libera circulație a mărfurilor și serviciilor, libera circulație a capitalurilor și libera circulație a persoanelor. Extinderea Uniunii Europene la 27 de state, inclusiv România, are, fără îndoială, consecințe economice majore asupra

from a transaction implying bale and services circulation, and the transfer connected to tourism or trade travels, medical education or treatment constitutes payments and not capital movement, even if they are realized through physical bank notes transfer.

The accomplishment of the objectives of European Union – established within the last Treaty as: harmonious, equilibrated and durable development of economic activity; high level of work force and social protection; equality between men and women; a durable and non inflationist increase; high level of competition and convergence of economic performance; increase of living standard and life quality; economic and social cohesion; solidarity between state members; it supposes that communitarian institutions to realize Unique Market and to implement common policies and activities.

Intern market is today a reality and its benefits are indisputable. Thus, we can mention: Unique market created over 2, 5 million working place, incomes for member states of over 800 billion euro, the export to third countries increased at over 11% etc.

At the same time, Unique Market supposes certain limits as for example: some technical and administrative barriers in the free circulation of goods and services; reticence of some countries in accepting certain standards and norms; different taxation systems etc, but which are known are have initiated action for their remedy.

3. ROMANIA AND UNIQUE MARKET

Starting with 1st January 2007, Romania is part of the unique European market, characterized through free circulation of the bales and services, free circulation of capitals and free circulation of persons. The extension of European Union at 27 states, including Romania undoubtedly has economic major consequences on communitarian economy on the economy of

economiei comunitare, luată în ansamblu, asupra economiei fiecărei țări, dar mai ales asupra economiei noilor țări membre, precum și asupra relațiilor UE cu țările terțe.

a) *Efecte ale relațiilor economice ale României cu celelalte țări membre*

Cel mai important efect pozitiv derivă din faptul că firmele românești vor avea la dispoziție o piață uriașă, cea mai mare din lume, formată din aproximativ 470 milioane de locuitori, liberă de taxe vamale și alte îngrădiri în calea circulației mărfurilor. Practic, comerțul dintre firmele românești și firmele din celelalte țări membre ale Uniunii Europene nu se va deosebi ca succesiune a operațiunilor și formalități de comerțul între firmele naționale, fiind de fapt un comerț intern la scara comunității.

Firmele românești vor putea să realizeze producții de mai mare serie și prin aceasta să-și diminueze costul de producție și să-și sporească competitivitatea. Pe termen scurt, beneficiul producției de mare serie se va resimți, în primul rând, în sectoarele care au avantaj comparativ, respectiv cele intensive în muncă sau în resurse materiale relativ abundente. Din această categorie fac parte sectoarele care deja și-au demonstrat competitivitatea pe piața europeană în condițiile zonei de comerț liber constituită prin Acordul european de asociere, respectiv industria ușoară (textile, încălțăminte), industria lemnului, industria metalelor feroase și neferoase, la care se vor adăuga producția „sun rise” de subansamble diverse de mașini și unele produse complexe, precum navele. Pe termen mediu își va face resimțită tot mai mult prezența în economia europeană agricultura românească, cu deosebire în sectorul cerealiilor și al semințelor oleaginoase, dar și al unor produse prelucrate cu specific local. Pe termen mai lung este de anticipat o scădere în ansamblul economiei a sectoarelor intensive în muncă în favoarea sectoarelor intensive în capital, cercetare și cunoaștere, îndeosebi a sectorului ITC.

Pentru materializarea acestor avantaje devină esențială calitatea

each country, but especially on the economy of new members, as well as on the EU relations with third countries.

a) *Effects of economic relations of Romania with the other member states*

The most important positive effect derives from the fact that Romanian firms will dispose of a huge market, the greatest from the world, formed from approximately 470 million people, free of customs taxes or other barriers in goods' circulation. Practically, the trade between Romanian firms and the firms from the other member states of European Union will not differentiate as a succession of the operations and formalities of commerce between national firms, being in fact an intern trade at communitarian scale.

Romanian firms will be able to realize greater productions and thus to diminish the production cost and to increase competition. On short term, the benefit of large scale production will be felt especially within the sectors with comparative advantage, respectively the intensive in work or relatively abundant material resources. From this category we can draw the sectors that proved their completion on European market under the conditions of free trade area created through European agreement of association, respectively light industry (textiles, shoes), wood industry, industry of ferrous and non ferrous to which “sun rise” production of different subassemblies of cars and some complex products, as for example crafts will be added. On medium term in European economy Romanian agriculture will be sent, especially within cereals and oil seeds sector, but also some prefabricated products with local specific. On long term we anticipate a decrease within the assembly of economy of intensive work sectors in favour of intensive sectors in capital, research and knowledge, especially of ITC sector.

In order to materialize these advantages the quality of marketing activities and firm level management becomes

activităților de marketing și management la nivel de firme, iar la nivel de autorități calitatea politicilor de dezvoltare regională și națională, care să favorizeze un climat de afaceri concurențial sănătos, bazat pe noile teroii ale comerțului strategic, cunoașterii și dezvoltării durabile.

Presiunea concurențială deschisă și forțele pieței din Uniunea Europeană vor avea, totodată, consecințe importante asupra sectoarelor economice românești aflate în zona „apusului local de soare” (sun set), în special asupra acelor care necesită cheltuieli considerabile de cercetare-dezvoltare, precum industria aviatică, industria mijloacelor de transport sau a mașinilor unelte.

Rezultatul de ansamblu al acestor tendințe va fi o modificare substanțială a fizionomiei generale și a structurii sectoriale a economiei României, care- treptat- va deveni o parte componentă, integrată a economiei europene. Ca și în cazul altor țări europene, în acest ansamblu, economia românească ar trebui să dispună de câteva „puncte forte”, cu poziție de „leader european”, asupra cărora să se concentreze noua politică economică a țării și efortul ei de cercetare-dezvoltare.

Consecințe majore vor apărea și în celelalte două componente ale pieței unice, cea de capital și a forței de muncă. Este prevăzut un aflus în creștere de investiții europene în România, în special din țările cu cele mai ridicate salarii, în primul rând din Germania. Sectorul bancar, bursier și al asigurărilor va fi tot mai mult dominat de principalii actori europeni. Mobilitatea europeană pe piața forței de muncă românești va crește, mai ales după expirarea perioadelor de tranziție convenite în favoarea actualelor țări membre și în special în sensul emigrării temporare din România a forței de muncă mediu calificate și imigrării temporare în România a forței de muncă înalt calificate, în special în domeniul managementului și serviciilor financiare.

b) *Efecte asupra relațiilor economice ale României cu țările terțe*

essential, and at authority level the quality of policies of regional and national development, that should favour a competitive healthy business climate, based on new theories of strategic trade, knowledge and durable development.

Open competitive pressure and forces of markets from European Union will also have important consequences on Romanian economic sectors from the area of the “local sun set”, especially on those that necessitates considerable expenditures of research, as air industry, means of transport industry of tools-machine industry.

Assembly result of these tendencies will be a considerable change of general physiognomy, integrated to European economy. As in the case of other European countries, within this assembly, Romanian economy should dispose of some “forte points”, with “European leader” position, on which the new economic policy of the country and its effort of research-development should concentrate on.

Major consequences will appear in the other two compounds of unique market that of capital and work force. It is stipulated an influx in the increase of European investments in Romania, especially from the countries with the highest salaries, especially Germany. Banking, stock exchange and insurance sector will be dominated by main European actors. European mobility on Romanian work force market will increase, especially after the expiration of transition periods convened in favour of actual member countries and especially in the sense of temporary emigration from Romania of medium qualified work force and temporary immigration of highly qualified work force, especially within the domain of financial management and services.

b) *Effects on economic relations of Romania with third countries*

As member countries, starting with 2007, Romania will apply common commercial policy of European Union, transferring

Ca țară membră începând cu 2007, România va aplica politica comercială comună a Uniunii Europene, transferând competența națională din acest domeniu la nivel comunitar.

Adoptarea tarifului extern comun al Uniunii Europene va avea drept consecință reducerea nivelului protecției tarifare la importul în România din țările nemembre de la 18,6% la 6,3% pe ansamblul produselor, din care de la 30% la 16,2% la produsele agricole și de la 15,4% la 3,6% la produsele industriale. Pe lângă scăderea încasărilor bugetare din taxe vamale la import vor rezulta condiții de acces mai bune și pentru produsele țărilor terțe pe piața românească, cu consecințele cunoscute asupra economiei, fără ca România să beneficieze de condiții mai bune de acces la exportul sau pe piețele respective.

În plus, România, ca membră a Uniunii Europene, va pierde statutul de țară în curs de dezvoltare și dreptul de a beneficia de preferințele vamale din partea unor țări dezvoltate, cum sunt: SUA, Canada, Japonia, Australia și Noua Zeelandă. Mai mult decât atât, în noua sa calitate va acorda, împreună cu țările UE, preferințe vamale la importul din țările în curs de dezvoltare.

De asemenea, România a renunțat la angajamentele preferențiale bilaterale sau multilaterale cu Moldova, Serbia și Muntenegru, sistemul global de preferințe comerciale între țările în curs de dezvoltare și Protocolul „celor 16”.

Prin prisma teoriei uniunilor vamale, se poate, deci, concluziona că, în ceea ce privește relațiile cu țările terțe, prin adoptarea politicii comerciale comune România va înregistra mai degrabă efectul de „deturnare de comerț” decât cel de „creare de comerț”.

national competence from this domain at communitarian level.

The adoption of common external tariff of European Union will have as consequence the reduction of the level of tariff protection at Romanian import from non member states from 18,6% to 6,3% on the assembly of products, from which from 30% to 16,2% at agricultural products and from 15,4% to 3,6% at industrial products. Besides the decrease of budgetary incomes from import taxes there will result better access conditions for the products of third countries on Romanian market, with the known consequences on economy, Romania not benefiting of better access conditions to export or on respective markets.

Furthermore, Romania, as member of European Union, will lose the statute of developing country and the right to benefit of customs preferences from some developed countries, as for example: USA, Canada, Japan, Australia and New Zealand. Even more, in its new quality, it will allow, together with EU countries, customs preferences at import from developing countries.

Romania, will also renounce at her bilateral or multilateral preferential agreements with Moldova, Serbia and Montenegro, global system of commercial preferences between developing countries and the Protocol of “the 16”.

Through the theory of customs unions, we can conclude that, concerning the relations with third countries, by adopting common commercial policies, Romania will rather register the effect of “Trade embezzlement” than that of “Trade creation.”